



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 25. mai 2018
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2018/0185 (NLE)

9272/18
ADD 1

AELE 35
EEE 31
N 32
ISL 31
FL 30
MI 387
STATIS 31

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Kättesaamise kuupäev:	24. mai 2018
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2018) 357 final - ANNEX I
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: nõukogu otsus EMP ühiskomitees Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta seoses EMP lepingu protokoll nr 30 (statistikaalase koostöö korraldamise erisätete kohta) muutmisega

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2018) 357 final - ANNEX I.

Lisatud: COM(2018) 357 final - ANNEX I



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 24.5.2018
COM(2018) 357 final

ANNEX

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek: nõukogu otsus

EMP ühiskomitees Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta seoses EMP lepingu protokoll nr 30 (statistikaalase koostöö korraldamise erisätete kohta) muutmisega

LISA
EMP ÜHISKOMITEE OTSUS

nr [...].

[...].

millega muudetakse EMP lepingu protokoll nr 30 statistikaalase koostöö korraldamise erisätete kohta

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP statistikaprogramm aastateks 2018–2020 peaks põhinema Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusel (EL) nr 99/2013¹, viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2017. aasta määrusega (EL) nr 2017/1951,² millega muudetakse määrust (EL) nr 99/2013 Euroopa statistikaprogrammi 2013–2017 kohta, pikendades seda aastani 2020, ja peaks hõlmama programmi neid elemente, mis on vajalikud Euroopa Majanduspiirkonna kõikide asjakohaste majanduslike, sotsiaalsete ja keskkonnavalaste aspektide kirjeldamiseks ja järelevalveks.
- (2) Et tagada koostöö jätkumine 2020. aastani, tuleks protokoll nr 30 lisada Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2017. aasta määrus (EL) nr 2017/1951, millega muudetakse määrust (EL) nr 99/2013 Euroopa statistikaprogrammi 2013–2017 kohta, pikendades seda aastani 2020.
- (3) Seepärast tuleks EMP lepingu protokoll nr 30 muuta, et kõnealune laiendatud koostöö saaks alata 1. jaanuarist 2018,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

EMP lepingu protokoll nr 30 muudetakse järgmiselt.

1. Artikli 5 pealkirjas asendatakse aasta „2017“ aastaga „2020“.
2. Artikli 5 lõikele 1 lisatakse järgmine taane:

„- **32017 R 1951**: Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2017. aasta määrus (EL) 2017/1951 (ELT L 284, 31.10.2017, lk 1).“

¹ ELT L 39, 9.2.2013, lk 12.

² ELT L 284, 31.10.2017, lk 1.

3. Artikli 5 lõikes 2 asendatakse aastad „2013–2017“ ja kuupäev „31. detsember 2017“ aastatega „2013–2020“ ja kuupäevaga „31. detsember 2020“.
4. Artikli 5 lõikes 3 asendatakse aastad „2013–2017“ aastatega „2013–2020“.
5. Artikli 5 lõike 4 tekst asendatakse järgmisega:

„EFTA riigid tasuvad kooskõlas lepingu artikli 82 lõike 1 punktiga a ja finantsmäärustega summa, mis moodustab 75 protsenti summast, mis on kantud Euroopa Liidu 2013. aasta eelarveridadele 29 02 05 (Euroopa statistikaprogramm 2013–2017) ja 29 01 04 05 (statistilise teabe poliitika — halduskorralduskulud), ja summa, mis moodustab 75 protsenti summast, mis on kantud Euroopa Liidu 2014.–2020. aasta eelarveridadele 29 02 01 (kvaliteetse statistilise teabe esitamine, Euroopa statistika koostamise uute meetodite rakendamine ja koostöö tugevdamine Euroopa statistikasüsteemiga) ja 29 01 04 01 (Euroopa statistikaprogrammi toetuskulud).“

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub [...], tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud*.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2018.

Artikkel 3

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, [...].

*EMP ühiskomitee nimel
eesistuja*

*EMP ühiskomitee
sekretärid*

* Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud. Põhiseadusest tulenevad nõuded on nimetatud.